SIEMENS

DIGSI 4

V4.84

Product Information



E50417-X1174-C107-C3

1

Note

This Product Information contains important information about **DIGSI V4.84**. It is part of the product supplied. In case of uncertainties, this information should be considered more up-to-date than any other information.

Disclaimer of Liability

This document has been subjected to rigorous technical review before being published. It is revised at regular intervals, and any modifications and amendments are included in the subsequent issues. The content of this document has been compiled for information purposes only. Although Siemens AG has made best efforts to keep the document as precise and up-to-date as possible, Siemens AG shall not assume any liability for defects and damage which result through use of the information contained herein.

This content does not form part of a contract or of business relations, nor does it change these. All obligations of Siemens AG are stated in the relevant contractual agreements.

Siemens AG reserves the right to revise this document from time to time.

Copyright

Copyright © Siemens AG 2011. All rights reserved.

The disclosure, duplication, distribution and editing of this document, or utilization and communication of the content are not permitted, unless authorized in writing. All rights, including rights created by patent grant or registration of a utility model or a design, are reserved.

Registered Trademarks

SIPROTEC, DIGSI, SIGUARD, SIMEAS, and SICAM are registered trademarks of Siemens AG. Any unauthorized use is illegal. All other designations in this document can be trademarks whose use by third parties for their own purposes can infringe the rights of the owner.

Document Release V04.91.02 Edition 04/2011



Table of Contents

1	Contents of the Consignment	5
2	Hardware Requirements	6
3	Software Requirements	7
4	Installation	11
5	Release Notes	14
6	Features	15
7	Support	21



DIGSI V4.84

Dear customer,

This new release contains DIGSI 4 in its current version V4.84, the PC program for configuring, parameterizing, starting, and operating all digital SIPROTEC protection, combination, and bay devices. With a PC or a laptop, you can parameterize the devices via the interfaces and export and visualize the fault data. If ordered, the following optional packages are also available:

- With the SIGRA evaluation program, you can visualize and exactly evaluate fault records.
- You can design and edit the graphic display on the larger displays with the Display Editor. It can be used like a graphics program; templates are provided for further processing.
- You can configure additional functions of the devices graphically with the CFC Editor.
- You can set remote communication with DIGSI 4 Remote conveniently. An electronic telephone book is available, for example for communication using a modem.
- The IEC 61850 System Configurator enables you to configure and parameterize IEC 61850 stations. This tool allows you to manage subnetworks, network communicators, and their IP addresses and to connect the information items of different communicators.

All components are available in German, English, French, Italian, Spanish, Turkish, Russian, and Chinese.

To install DIGSI 4, enter the serial number provided on the product card. This installs the components you ordered. Keep the product card with the serial number in a safe place.

As an alternative, you can enter "Trial" to use DIGSI 4 together with all option packages for up to 30 days for free.



Installation Notes

The installation notes in this document contain important information required to install DIGSI 4. Read these notes **before** installing the software.



1 Contents of the Consignment

Please refer to the correct subchapter depending on the fact if you have downloaded DIGSI V4.84 from the Internet or install it from DVD.

1.1 Content and Structure in Case of Installation of DIGSI V4.84 from DVD

DVD "Program & Device Drivers"

The DVD "Program & Device Drivers" contains:

- DIGSI V4.84 (incl. optional components) in all languages
- Product Information (this document) with important additional information in German and English
- MS Word templates for labeling strips of the LEDs and function keys on the device
- Program for extracting archives created with DIGSI 3
- Microsoft Excel document concerning the replacement of old analog devices (German, English) with the function to transfer data from analog protection devices to new digital SIPROTEC devices
- Microsoft Excel Addin "DIGSI XML Interface" to create and adjust Excel sheets and XML export from Excel to DIGSI
- Program for installing "Web Monitor". This tool allows you to access SIPROTEC 4 devices using MS Internet Explorer (for example without DIGSI), including online help
- "IEC 61850 Browser" for displaying files according to IEC 61850
- "IEC 61850 NetView" (after DIGSI installation, the setup file netviewsetup.exe is located in the DIGSI folder under ...\utilities\IEC61850\NetviewIEC61850)
- For using an external clock in an IEC 61850 station, you will find the ICD file (sntp.icd) on the program DVD under ..\utilities\IEC61850\ICD
- All device drivers released until 03/2011

DVD "SIPROTEC Download Area Offline"

The DVD "SIPROTEC Download Area Offline" contains a copy (dated 03/2011) of the complete download area (<u>http://www.siemens.com/energy/siprotec</u>), for example, with device manuals in *.PDF format in various languages, application examples, and all device drivers.

1.2 Content and Structure in Case of Installation of DIGSI V4.84 Download Version

The content of the download version of DIGSI V4.84 is similar to the DVD "Program & Device Drivers" content but without the device drivers.



2 Hardware Requirements

To work with DIGSI V4.84, you need a PC or laptop with the following minimum specifications:

Operating System	There are minimum requirements for:		
	Processor	RAM	Graphics
MS Windows XP Professional	800 MHz	512 MB *)	XGA 1024 x 768 16-bit color depth
MS Windows Server 2003	2.4 GHz	1 GB	XGA 1024 x 768 16-bit color depth
MS Windows Vista	1 GHz	1 GB **)	XGA 1024 x 768 16-bit color depth
MS Windows 7	1 GHz	1 GB **)	XGA 1024 x 768 16-bit color depth
*) Siemens recommends a memory configuration of at least 1 GB.			
**) Siemens recommends a memory configuration of at least 2 GB.			

If you are dealing with comprehensive projects with several dozens of protection devices, for example, Siemens recommends using a PC, meeting the latest standards of performance.

You also need:

- DVD-ROM drive
- Keyboard and mouse
- RS232 serial interface or USB interface, depending on device
- If you are using the "Aero Glass Style" of Windows Vista, a high-performance graphics card with DirectX capability and 128 MB of separate graphics memory is recommended.



Note

If you use DIGSI 4 on a laptop with power management, then Siemens recommends using DIGSI 4 on that laptop while it is attached to an external power outlet. This avoids power drops due to energy-saving modes of the laptop running on batteries.



3 Software Requirements

3.1 Startup Environment

Operating Systems

DIGSI V4.84 is a 32-bit application whose functionality has been designed especially for the following operating systems:

- Microsoft Windows XP Professional 32-bit with Service Pack 3
- Microsoft Windows Vista Home Premium 32-bit with Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Business 32-bit with Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Ultimate 32-bit with Service Pack 2
- Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition 32-bit with Service Pack 2 used as a workstation computer
- Microsoft Windows 7 Ultimate/Enterprise 32-bit
- Microsoft Windows 7 Professional 32-bit
- VMWare support for virtual machines (for more details, see the next chapter)

DIGSI V4.84 has not been tested for the following operating systems:

- Microsoft Windows 2000 32-bit
- Microsoft Windows XP Professional 32-bit without Service Pack or with Service Pack 1 or Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Home Basic 32-bit
- Microsoft Windows Vista variants 32-bit without Service Pack or with Service Pack 1
- Microsoft Windows Server 2008 32-bit as a workstation computer
- Microsoft Windows 7 Ultimate/Enterprise and Professional 32-bit with Service Pack 1

If you use these operating systems with DIGSI V4.84, it is at your own risk.



DIGSI V4.84 cannot be installed or operated under:

- Microsoft Windows 3.1
- Microsoft Windows for Workgroups 3.11
- Microsoft Windows 95
- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows Millennium
- Microsoft Windows NT 4.0
- Microsoft Windows XP Home
- Microsoft Windows 7 Starter
- Microsoft Windows 7 Home Basic
- Microsoft Windows 7 Home Premium
- 64-bit versions of MS Windows XP, Windows Vista, and Windows 7

Virtual Environment

DIGSI V4.84 supports the virtual environment VMware in versions:

- VMware Workstation V6.5.0
- VMware Player V3.1.2
- VMware Tools for Windows V8.4.4
- and higher

(For more information, see http://www.vmware.com).

The features of the Virtual Machine have been approved on the following operating systems:

- Microsoft Windows XP Professional 32-bit with Service Pack 3
- Microsoft Windows Vista 32-bit Ultimate and Business with Service Pack 2
- Microsoft Windows 7 32-bit Ultimate/Enterprise and Professional

The performance of DIGSI 4 is not ensured under other operating systems and older VMware versions. If you use these, it is at your own risks.



Note

When running DIGSI 4 under VMware with the default baud rate of 115 200 baud performance issues can occur. Change the baud rate if necessary.



3.2 **Memory Requirements**

Depending on the installation and number of installed device drivers, DIGSI V4.84 requires memory between approximately 800 MB and 1.5 GB on your hard disk.

3.3 **Necessary Access Rights during Installation**

Depending on the configuration, you need administrator rights to install DIGSI 4 and the device drivers. However, DIGSI 4 users only need standard rights to work with the application without any restrictions.

3.4 Compatibility with Other Software

SIGRA

DIGSI V4.84 is compatible to all available SIGRA versions.

TOOLBOX II

You can use DIGSI V4.84 and TOOLBOX II V4.10 SP 1 on one system.

Spectrum PowerCC

You can use DIGSI V4.84 and Spectrum PowerCC IMM V4.20 on one system.

SICAM Plustools

DIGSI V4.84 is not compatible with SICAM Plustools. If you are working with SICAM Plustools, please use DIGSI V4.83 Service Pack 2.

STEP 7 Classic and SICAM products

If the automation software STEP 7 or SICAM products are used on the same computer, then the following limitations must apply to the installed versions for compatibility reasons:

DIGSI V4.84	SICAM PAS V6.00 or higher
	SICAM PAS V7.00 / PQS V7.00 or higher
	Windows 7:
	STEP 7 Classic V5.50 (incl. CFC V7.1, SIMATIC NET V8.0)
	Other Windows versions:
	STEP 7 Classic V5.50 (incl. CFC V7.1, SIMATIC NET 2008)
DIGSI V4.83	SICAM PAS V6.00 or higher
	SICAM PAS V7.00 / PQS V7.00 or higher
	STEP 7 Classic V5.40 (with SP 4, incl. CFC V7.1, SIMATIC NET 2007)
DIGSI V4.82	SICAM PAS V5.11 or higher
	STEP 7 Classic V5.40 (with SP 3.1, incl. CFC V7.0, SIMATIC NET 2007)



DIGSI V4.81	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (with SP 2, incl. CFC V6.1 with Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.80	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (with SP 2, incl. CFC V6.1 with Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.71	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (with SP 2, incl. CFC V6.1 with Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.70	SICAM PAS 5.00 / 5.10
	SICAM SAS 5.20
	STEP 7 Classic V5.30 (with SP 2, incl. CFC V6.1 with Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.60	SICAM PAS V5.00 / V5.10
	SICAM SAS V5.01 / V5.10
	STEP 7 Classic V5.20 (with SP 1 with Hotfix 3, incl. CFC V6.0 with Hotfix 4, SIMATIC NET V6.1)
DIGSI V4.50	SICAM V5.00
	STEP 7 Classic V5.20 (with SP 1, incl. CFC V6.0)
DIGSI V4.40	SICAM V4.0x
	STEP 7 Classic V5.10 (with SP 3, incl. CFC V5.2)
DIGSI V4.40	SICAM V3.10
	STEP 7 Classic V5.00 (with. CFC V5.10)
DIGSI	SICAM V2.00 / V2.10
V4.00/V4.10	STEP 7 Classic V4.20 (with. CFC V4.20)

Rational ClearCase®

DIGSI V4.84 projects must not be stored on ClearCase® drives; that is, drives that are linked to a ClearCase® View (MVFS).



4 Installation

Note

Under Windows 7, you have to install DIGSI V4.84 from DVD, because the download version requires an already installed DIGSI 4 on the machine.

Depending on the configuration of your operating system, you need administrator rights for installation.

4.1 Installation of DIGSI V4.84 over Existing DIGSI 4 Installation

If not already done, please download DIGSI V4.84 from the Internet (<u>http://www.siemens.com/energy/siprotec</u> \rightarrow Downloads).

- 1. Make sure that DIGSI V4 is installed on your PC.
- 2. Close any DIGSI V4 before you install DIGSI V4.84.
- Unzip the files to a local folder on your PC. Keep the folder structure as it is in the ZIP archive.
- 4. Execute SETUP.EXE. This will install DIGSI V4.84 over your existing DIGSI 4 installation.
- 5. Now you can delete the unzipped files.

4.2 Installation of DIGSI V4.84 from DVD

Please note the following restrictions and recommendations:

- Before starting the installation or update, please close all applications (such as Microsoft Word), since you must restart your computer following the DIGSI 4 installation instructions.
- If you are using Windows Vista, Siemens recommends not to install DIGSI 4 to the root directory of a drive.
- If you are using Windows Vista and the full version of Step 7 Classic V5.50, Siemens recommends installing DIGSI 4 to the directory suggested.
- If you want to use STEP 7 and/or SICAM on the target computer, install these software packages before installing DIGSI 4.
- If you are using Windows Vista with a Chinese language option, Siemens recommends installing DIGSI 4 to the directory suggested (if necessary to another drive).

11 SIEMENS siemens-russia.com

- If you want to change the default installation path of the DIGSI 4 setup, make sure that you do not install directly to the root directory (e.g. D:) of your computer. You should maintain at least one subdirectory such as "DIGSI4", D:\DIGSI4, for example.
- DIGSI V4.84 requires the existence of hard disk "C". You do not need to install on that hard disk, however it must be available.
- You can select any drive you want to install DIGSI 4 on. Sufficient hard-disk space (see chapter Memory Requirements) must be available.
- Do not install DIGSI 4 to directory with a path containing non-ASCII characters (see chapter "Notes on the usage of foreign language character sets").
- For optimum representation of the information during setup, Siemens recommends to set the colors in the control panel of your computer to at least 65 536 colors.

Insert the DIGSI V4.84 DVD called "Program & Device Drivers" in the drive. The DIGSI 4 setup program guides you through the installation. The installation program starts automatically after inserting the DIGSI 4 DVD. If you have disabled this function on your computer, start the setup program with the Microsoft Windows Explorer by double-clicking on the SETUP.EXE in the root directory.

The installation of the selected components starts.

Follow the on-screen instructions of the setup program:

- In a selection menu, you can now select whether you want to carry out a full installation (initial installation) or only a partial installation (option packages, later installation of device drivers). You always need the serial number indicated on the product card provided. As an alternative, you can enter "Trial" to use DIGSI 4 together with all option packages for up to 30 days for free.
- You find the manuals and device drivers on the same DVD where you start the DIGSI V4.84 installation. Another DVD includes the bonus material.
- Depending on the installed components, a reboot of the system might be required and will be initiated by the setup.
- Start DIGSI 4 from the Start menu. Select Start > Siemens Energy > DIGSI > DIGSI
 4.84.

4.3 **Operating DIGSI 4 without Administrator Rights**

There are 2 options for working with DIGSI V4.84 without administration rights:

A. Releasing DIGSI 4 for all users

- 1. Give full access to the registry key HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Siemens including all subkeys and values to all users.
- 2. Give full access to the folder where DIGSI 4 was installed (usually C:\Siemens\DIGSI4\) including all folders and files to all users.

B. Releasing DIGSI 4 exclusively for DIGSI 4 users

- 3. Create a user group named "DIGSI 4 Users".
- 4. Give full access to the registry key HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Siemens including all subkeys and values to the group "DIGSI 4 Users".



- 5. Give full access to the folder where DIGSI 4 was installed (usually C:\Siemens\DIGSI4\) including all folders and files in it to the group "DIGSI 4 Users".
- 6. Add all DIGSI 4 users to the group "DIGSI 4 users".

4.4 **Deinstallation**

With the Windows uninstaller, you can remove DIGSI 4 with all optional components from your PC. During deinstallation, the installation program of DIGSI 4 removes all program files installed. The user-specific data like projects remain unaffected.

- Windows XP: Select Settings > Control Panel in the Windows Start menu and open Add or Remove Programs.
- Windows Vista/Windows 7: Select Control Panel in the Windows Start menu and open Programs > Uninstall a program.

In the list, select **DIGSI4 - SIPROTEC 4 Devices**.

Click Remove to start the deinstallation. Follow the installation instructions.



5 Release Notes

5.1 Additional Orders

If you require DIGSI 4 components you did not order before, provide a specification and ask for a serial number. After that, you are able to install the required DIGSI 4 components.

5.2 Using DIGSI 4 Licenses

Note that you are not permitted to install one purchased DIGSI 4 license on more than 10 computers.

5.3 Internet

To be up-to-date in the future, use the offer at the Siemens download Internet site http://www.siemens.com/energy/siprotec

5.4 License Information

This product includes software developed by the Apache Software Foundation (<u>http://www.apache.org/</u>).

5.5 **DIGSI 4 Trainings**

If you are interested in DIGSI 4 trainings, contact your sales partner or the Siemens Power Academy Trainings Office, calling +49 (911) 433-7005.



6 Features

Note

DIGSI V4.84 **does not include** DIGSI V4.83 Patch 1. If you are using 7SD devices, refer to the Readme file of DIGSI V4.83 Patch 1 to decide if you need to apply this Patch additionally (available on <u>http://www.siemens.com/energy/siprotec</u> \rightarrow Downloads).

6.1 New Features and Modifications in DIGSI V4.84

DIGSI V4.84 includes the following changes

1. Windows 7 Support (see chapter 3.1)

- 1.1. The product now supports Windows 7 Ultimate/Enterprise and Professional.
- 1.2. The product also supports these operating systems under VMware.

2. Office Support of Excel Addin

The Excel Addin now also works with Office 2003, Office 2007, and Office 2010.

3. CFC License Gets Installed Correctly

Sometimes there were problems with the CFC license after installing DIGSI V4.83. These problems have been solved with DIGSI V4.84 (CHDOC00024938, CHDOC00024715).

4. DIGSI XML Export

4.1. Now, CFC plans are also initialized and imported correctly (CHDOC00025749).4.2. The flexible functions including its information and settings can be exported and imported without loss of data (CHDOC00025632).

5. Change of Default Mappings

After installation of Service Pack 2 for DIGSI 4.83, it was not possible to change the default settings of the protocols Modbus and DNP 3.0 anymore. This defect has been fixed (CHDOC00028670).

6. Cycle Counters

It is again possible to configure up to 40 cycle counters (CHDOC00024358).

7. IEC 61850 Parameter-Set Update

The IEC 61850 Parameter set can be updated regardless of the threshold settings (CHDOC00024684).



8. IEC 61850 Import and Export

8.1. Unintended entries in the exported SCD file have been removed (CHDOC00024904).8.2. The information of synchronizing ability is exported correctly into SCD format and can be imported to SICAM PAS without creating wrong entries (CHDOC00027663).

8.3. In rare cases, the ICD import of a device stopped without error message. This issue has been resolved (CHDOC00024520).

9. Flexible Function Settings Are Stored

It is possible to change the setting of Selection of Measured Quantity to Voltage in Flexible Function and the change persists (CHDOC00028955).

10. Hardware Test Window

The size of the Hardware Test Window can be set by the user again (CHDOC00027145).

11. Parameter-Set Comparison

- 11.1. All serial connection settings including the baud rate are now compared correctly (CHDOC00028712).
- 11.2. In the online parameter-set comparison, the synchronization functions are now compared correctly (CHDOC00028780).



6.2 Known Problems and Limitations

1. Changing the PC device language: No effect on the CFC border

Situation	You can change the PC device language of the DIGSI 4 Manager at any time.
Caution	If the PC device language is changed, the standard device texts in the edge bars of a CFC chart remain in the language originally set. You can only see these texts in the desired language deleting and restoring every connection to the edge bar.

2. Operation by several DIGSI users at the same time

Situation	It is possible to operate via the front or the rear interface. Even for bus users (PROFIBUS FMS, ETHERNET), concurrent access by several users is possible.
Caution	For the moment, no priority can be applied to communication channels. Access via one connection may disturb the concurrent communication to another connection (changing the baud rate, transfer of parameters).

3. Inserting a Device: "Server is at full capacity"

Situation	Devices are managed in the DIGSI 4 Manager. They can be selected from the device catalog and inserted in a project.
Caution	When inserting a device with a large range of functions (e.g. 7SJ63), the message "Server is at full capacity" may appear. This message is meaningless: The device will still be inserted correctly.

4. Hierarchical CFC charts cannot be used

Situation	With the new version, the CFC offers the ability to save modules and their circuitry in a new macro module (hierarchical charts).
Caution	Currently, these CFC blocks cannot be used in different charts.

5. Supposedly missing projects

Situation	You have installed and started the new version, and now you want to open a project edited previously.
Caution	Projects which have just been created are initially not visible. Select "Open" and then the button "Search" In the next dialog, highlight the desired projects and confirm with "OK".



6. DIGSI 4 Manager does not respond

Situation	An existing modem connection is interrupted (for example by disconnecting the cable from the PC modem).
Caution	The DIGSI 4 Manager does not respond, as the modem connection is not re-established. Close the so-called ComTask (icon in system area of the Windows taskbar).

7. No PROFIBUS FMS connections

Situation	In the COM-PROFIBUS configuration, a connection for SICAM RECPRO is configured.
Caution	The DIGSI-PROFIBUS FMS connections no longer work. In the COM-PROFIBUS configuration for CP, use VFD 2 for RECPRO. Use VFD 1 for connection from SIPROTEC devices, if available (otherwise 3).

8. Icons of the busbar protection system editor cannot be exported directly

Situation	Within the editor, you cannot export the user-defined icon libraries from one computer to another computer.
Caution	Copy the user-defined libraries directly in the file system using the MS Explorer.
	User-defined dynamic icons are located in the directoryDigsi4\SSLib\SSData\dyndin.
	User-defined static icons are located in the directoryDigsi4\SSLib\SSData\stauser.

9. Incomprehensible error messages for modem communication

Situation	Working with a modem communication, incomprehensible error messages (and numbers) may occur. These messages are generated by an MS Windows component (TAPI) used in DIGSI 4.
Known error	0x80000005: The call could not be executed. For example due to a busy line or a missing dialing tone.
codes	0x80000048: Local modem not found. For example due to a busy interface.
	0x8000004B: If this error occurs while initializing a modem, send a reset command (AT&F or ATZ, depending on the modem type) to the modem. This error may also occur if the interface is busy while attempting to initialize a modem.
	0x80000022: An invalid character was entered in the phone book. For example, a letter or an invalid country code.

10. No update of measured value for PROFIBUS FMS

Situation	If the windows for measured values are open for a longer time (1 hour), the values may not be updated. The DIGSI 4 Device Editor may crash. This error applies for PROFIBUS FMS connections only.
Caution	If DIGSI 4 crashes, you have to close the task in the task line.

11. Upgrading a SIPROTEC device to IEC 61850

Situation	Devices with firmware version V4.50 may be upgraded for IEC 61850 communication via the installation of a communication module. This requires a firmware and a parameter-set upgrade.
Caution	When the firmware is upgraded and the communication module is installed, proceed as follows:
	Upgrade the parameter set (use the function provided in the DIGSI 4 Manager)
	Register the communication module via the property pages of the device (tab "Communication modules").
	Now you can use the device as IEC 61850 communicator.

12. Error during import of variables in WinCC

Situation	You cannot import variables with differences in special characters or capital/small letters to WinCC.
Caution	Remove differences in SICAM PAS or SICAM SAS texts

13. Close DIGSI before archiving a project

Situation	If the DIGSI Device Editor was opened at least once before archiving a DIGSI project, the archiving will not work.
Solution	Close and reopen DIGSI Manager in order to archive the project.

14. After a device upgrade delete and reinsert timer blocks in the CFC charts

Situation	After a device upgrade to a higher version (e.g. V4.50 to V4.62) and subsequent compilation of the CFC charts, for "old" devices (version V4.50 or before), an error message will be displayed saying that the timer blocks are in the wrong task level.
Solution	After a device upgrade, replace all timer blocks in the CFC charts with new timer blocks from the catalog. Then update all blocks (Options \rightarrow Block types) and compile the CFC charts.

15. Unnecessary transfer of parameter set during online connection

Situation	When connecting to a protection device, the entire parameter set is always transferred if the place of the connection (PC) changes. However, the parameter set on the PCs is identical. This is especially critical if you access a device from different locations via a modem connection. Parameter-set transfer may take up to several minutes depending on the transfer rate.

16. CFC memory blocks are deleted

Situation	Certain changes in the parameter sets initiate a restart. As a
	consequence, the data stored in the CFC memory blocks are lost.

17. Data-transmission stop not working

Situation	The data transmission stop does not work for a SIPROTEC 4 device (IEC 60870-5-103). Although the transmission stop is activated, messages and measured values are still being transmitted.
Caution	Open your device in DIGSI 4 and check whether the data transmission stop (DataStop) is routed to the system interface as the destination in the configuration matrix.

18. DIGSI not offered in the start menu under Microsoft Vista

Situation	Under MS Vista, the entry "Siemens Energy" cannot be opened directly in the Windows start menu when using a Chinese operating system.
Solution	Switch to the "classical view" in Microsoft Windows Vista.

19. Export XML files for T103-Redundant

Situation	After the import of an XML file created by DIGSI 4 for "T103 Redundant", the commands are missing. In this file, DIGSI 4 uses the XML attribute "DUType", but SICAM PAS is expecting "DUTyp" during import.
Solution	Replace the XML attribute "DUType" with "DUTyp" using a text or XML editor.

20. Save printout as PDF file in Chinese

Situation	When a PDF file is created by calling "Document - Save as" from the menu bar of print preview, the PDF file does not show any Chinese characters.
Solution	Use any PDF printer driver like Adobe Writer or select a different output format like RTF or HTML.



21. Spaces in front of CFC-block names cause problems with Plug&Play

Situation	If CFC blocks contain space or special characters as the first character of CFC-block names, then the CFC charts containing those blocks will not be displayed in case of plug&play.
Solution	Do not use space or special characters as the first character of CFC-block names.

22. Not all GOOSE communicators are marked as changed

Situation	When changing the IED name of a device, which is connected to other devices via GOOSE, only this device is marked as not up-to-date in the System Configurator. When updating the station afterwards, the connected devices are not updated and GOOSE communication will not work.
Solution	After changing the IED name of a device, which is connected to other devices via GOOSE, the other devices must be changed as well, so the station update considers all GOOSE communicators ("pseudo change in the devices").

23. GOOSE connection is deleted when mapping ExtSP to source and destination

Situation	When two devices are connected via GOOSE and in the destination
	device the ExtSP is mapped to a destination (forwarded), this destination
	is deleted in System Configurator.

24. Rollout menus and multiple displays

Situation	When working with DIGSI on multiple displays, some rollout menus do not open.
Solution	If this problem appears, move DIGSI to the main display.



7 Support

For questions about DIGSI 4, please contact the Siemens Customer Support Center.

Fon: +49 (180) 524-7000 Fax: +49 (180) 524-2471

E-mail: <u>support.energy@siemens.com</u> FAQ: <u>http://www.siemens.com/energy-support</u>



SIEMENS

DIGSI 4

V4.84

Produktinformation



E50417-X1174-C107-C3



Hinweis

Diese Produktinformation enthält wichtige Informationen zu **DIGSI V4.84**. Sie ist Bestandteil des gelieferten Produkts. Die Aussagen in dieser Produktinformation sind in Zweifelsfällen in der Verbindlichkeit anderen Aussagen übergeordnet.

Haftungsausschluss

Dieses Dokument wurde vor seiner Herausgabe einer sorgfältigen technischen Prüfung unterzogen. Es wird in regelmäßigen Abständen überarbeitet und entsprechende Änderungen und Ergänzungen sind in den nachfolgenden Ausgaben enthalten. Der Inhalt dieses Dokuments wurde ausschließlich für Informationszwecke konzipiert. Obwohl die Siemens AG sich bemüht hat, das Dokument so präzise und aktuell wie möglich zu halten, übernimmt die Siemens AG keine Haftung für Mängel und Schäden, die durch die Nutzung der hierin enthaltenen Informationen entstehen.

Diese Inhalte werden weder Teil eines Vertrags oder einer Geschäftsbeziehung noch ändern sie diese ab. Alle Verpflichtungen der Siemens AG gehen aus den entsprechenden vertraglichen Vereinbarungen hervor.

Die Siemens AG behält sich das Recht vor, dieses Dokument von Zeit zu Zeit zu ändern.

Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Dokumentversion V04.91.02 Ausgabedatum 04/2011

Copyright

Copyright © Siemens AG 2011 Alle Rechte vorbehalten.

Weitergabe sowie Vervielfältigung, Verbreitung und Bearbeitung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung des Inhaltes sind unzulässig, soweit nicht schriftlich gestattet. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung, Geschmacksoder Gebrauchsmustereintragung sind vorbehalten.

Eingetragene Marken

SIPROTEC, DIGSI, SIGUARD, SIMEAS und SICAM sind eingetragene Marken der Siemens AG. Jede nicht autorisierte Verwendung ist unzulässig. Alle anderen Bezeichnungen in diesem Dokument können Marken sein, deren Verwendung durch Dritte für ihre eigenen Zwecke die Rechte des Eigentümers verletzen kann.



Inhaltsverzeichnis

1	Lieferumfang	27
2	Hardware-Voraussetzungen	29
3	Software-Voraussetzungen	29
4	Installation	33
5	Benutzungshinweise	36
6	Produktmerkmale	37
7	Hotline-Kontakt	39



DIGSI V4.84

Lieber Kunde,

mit dieser neuen Ausgabe erhalten Sie DIGSI 4, das PC-Programm zur Projektierung, Parametrierung, Inbetriebsetzung und Bedienung aller digitalen SIPROTEC Schutz-, Kombi- und Feldgeräte, in der aktuellen Version V4.84. Mit einem PC oder Notebook können Sie über eine der Schnittstellen die Geräte parametrieren und Störfalldaten auslesen und visualisieren. Falls mitbestellt, stehen Ihnen außerdem weitere Optionspakete zur Verfügung:

- Mit dem Auswerteprogramm SIGRA können Sie Störschriebe visualisieren und exakt auswerten.
- Sie können die grafische Anzeige auf den größeren Displays mit dem Display Editor wie mit einem Grafikprogramm gestalten und bearbeiten; zur Weiterverarbeitung stehen Vorlagen zur Verfügung.
- Zusätzliche Funktionalität der Geräte projektieren Sie grafisch mit dem CFC Editor.
- Die Fernkommunikation stellen Sie mit DIGSI 4 Remote ein. Für die Kommunikation über eine Modemstrecke beispielsweise steht Ihnen ein elektronisches Telefonbuch zur Verfügung.
- Mit dem IEC 61850 System Configurator werden IEC 61850-Stationen konfiguriert und projektiert: Sie verwalten Subnetze, die Netzteilnehmer und ihre IP-Adressen und verknüpfen Informationen verschiedener Teilnehmer.

Alle Komponenten sind in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Türkisch, Russisch und Chinesisch enthalten.

Für die Installation müssen Sie Ihre Seriennummer eingeben. Diese Nummer entnehmen Sie der Produktkarte, die Sie mit der ersten Lieferung von DIGSI 4 erhalten haben. Falls Sie die Produktkarte mit dieser Lieferung erhalten haben, bewahren Sie diese bitte gut auf!

Alternativ geben Sie "Trial" ein, um DIGSI 4 mit allen Optionspaketen testweise 30 Tage ab Installation zu benutzen.



Installationshinweise

Die Installationshinweise in diesem Dokument enthalten wichtige Informationen, die zur Installation von DIGSI 4 erforderlich sind. Bitte lesen Sie diese Hinweise **vor** der Installation der Software.



1 Lieferumfang

Bitte lesen Sie das entsprechende Unterkapitel abhängig davon, ob Sie DIGSI V4.84 aus dem Internet geladen haben oder von DVD installieren.

1.1 Inhalt und Struktur bei Installation von DIGSI V4.84 von DVD

DVD "Programm & Gerätetreiber"

Die DVD "Programm & Gerätetreiber" enthält:

- DIGSI V4.84 (inkl. optionale Komponenten) in allen Sprachen
- Produktinformation (das vorliegende Dokument) mit wichtigen Zusatzinformationen in deutscher und englischer Sprache
- Druckvorlage im Microsoft Word-Format für Beschriftungsstreifen für die LEDs und Funktionstasten am Gerät
- Programm zum Entpacken von Archiven, die mit DIGSI 3 erstellt wurden
- Microsoft Excel-Dokument "Einstellblatt f
 ür Ersatz von analogen Altger
 äten" (Deutsch, Englisch) mit Funktion zur
 Überf
 ührung von Daten von analogen Schutzger
 äten in neue digitale SIPROTEC-Ger
 äte
- Microsoft Excel-Addin "DIGSI XML Interface" zur Erstellung und Anpassung von Excel-Einstellblättern sowie Übertragung der Daten von Excel nach DIGSI 4
- Programm zur Installation von "Web Monitor", der Zugriffsmöglichkeit auf SIPROTEC 4-Geräte per Microsoft Internet Explorer (also ohne DIGSI), inklusive Hilfe
- IEC 61850 Browser zur systemnahen Anzeige von Dateien nach der Norm IEC 61850
- IEC 61850 NetView (das Setup netviewsetup.exe liegt nach der DIGSI 4-Installation im DIGSI 4-Verzeichnis unter ...\utilities\IEC61850\NetviewIEC61850)
- Für den Einsatz eines externen Zeitgebers in einer IEC 61850-Anlage ist auf der DVD unter ...\utilities\IEC61850\ICD das ICD-File sntp.icd abgelegt.
- Alle bis 03/2011 freigegebenen Gerätetreiber

DVD "SIPROTEC Download-Area Offline"

Die DVD "SIPROTEC Download-Area Offline" enthält:

 Abzug der gesamten Download Area (<u>http://www.siemens.de/energy/siprotec</u>) von 03/2011, unter anderem mit allen Gerätehandbüchern im PDF-Format in verschiedenen Sprachen sowie Applikationsbeispiele und alle Gerätetreiber

1.2 Inhalt und Struktur der Download-Version von DIGSI V4.84

Der Inhalt der Download-Version von DIGSI V4.84 entspricht dem Inhalt der DVD – Programm & Gerätetreiber, jedoch ohne Gerätetreiber.



2 Hardware-Voraussetzungen

Um mit DIGSI V4.84 zu arbeiten, benötigen Sie einen PC oder ein Laptop mit folgenden Mindestvoraussetzungen:

Betriebssystem	Hat minimale Anforderungen an:			
	Prozessor	RAM	Grafik	
MS Windows XP Professional	800 MHz	512 MB *)	XGA 1024 x 768 16 Bit Farbtiefe	
MS Windows Server 2003	2,4 GHz	1 GB	XGA 1024 x 768 16 Bit Farbtiefe	
MS Windows Vista	1 GHz	1 GB **)	XGA 1024 x 768 16 Bit Farbtiefe	
MS Windows 7	1 GHz	1 GB **)	XGA 1024 x 768 16 Bit Farbtiefe	
*) Empfohlen wird ein Speicherausbau von mindestens 1 GB				
**) Empfohlen wird ein Speicherausbau von mindestens 2 GB				

Wenn Sie umfangreiche Projekte mit z.B. mehreren Dutzend Schutzgeräten bearbeiten, empfiehlt Siemens den Einsatz eines Rechners mit der zurzeit gängigen Leistungsfähigkeit.

Weiterhin benötigen Sie:

- DVD-ROM-Laufwerk
- Tastatur und Maus
- Serielle Schnittstelle: RS232 oder USB, abhängig von Gerätetyp (z.B. 7Sx80)
- Empfohlen wird vor allem bei der Verwendung des "Aero Glass Style" von Windows Vista eine leistungsstarke Grafikkarte mit DirectX9-Fähigkeit und 128 MB separatem Grafikspeicher.



Hinweis

Falls Sie DIGSI 4 auf einem Laptop mit Energie-Management verwenden, empfiehlt Siemens, DIGSI 4 auf diesem Laptop zu verwenden, während es an eine Steckdose angeschlossen ist. Dies verhindert einen Leistungsabfall durch den Energiesparmodus des batteriebetriebenen Laptops.



3 Software-Voraussetzungen

3.1 Ablaufumgebung

Betriebssysteme

DIGSI V4.84 ist eine 32-Bit-Applikation, deren Funktionalität speziell für folgende Betriebssysteme ausgelegt ist:

- Microsoft Windows XP Professional 32-Bit mit Service Pack 3
- Microsoft Windows Vista Home Premium 32-Bit mit Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Business 32-Bit mit Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Ultimate 32-Bit mit Service Pack 2
- Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition 32-Bit mit Service Pack 2, verwendet als Arbeitsplatzrechner
- Microsoft Windows 7 Ultimate/Enterprise 32-Bit
- Microsoft Windows 7 Professional 32-Bit
- VMware-Unterstützung für virtuelle Maschinen (nähere Informationen finden Sie im nächsten Kapitel)

DIGSI V4.84 wurde nicht auf folgenden Betriebssystemen getestet:

- Microsoft Windows 2000 32-Bit
- Microsoft Windows XP Professional 32-Bit ohne Service Pack oder mit Service Pack 1 oder Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista Home Basic 32-Bit
- Microsoft Windows Server 2008 32-Bit, verwendet als Arbeitsplatzrechner
- Microsoft Windows 7 Ultimate/Enterprise und Professional 32-Bit mit Service Pack 1

Der Einsatz dieser Betriebssysteme mit DIGSI V4.84 erfolgt auf eigene Verantwortung.



DIGSI V4.84 ist nicht installierbar und somit nicht ablauffähig unter:

- Microsoft Windows 3.1
- Microsoft Windows for Workgroups 3.11
- Microsoft Windows 95
- Microsoft Windows 98
- Microsoft Windows Millennium
- Microsoft Windows NT 4.0
- Microsoft Windows XP Home
- Microsoft Windows 7 Starter
- Microsoft Windows 7 Home Basic
- Microsoft Windows 7 Home Premium
- MS Windows XP, Windows Vista und Windows 7 64-Bit Versionen

Virtuelle Maschinen

DIGSI V4.84 unterstützt virtuelle Maschinen der Firma VMware in den Versionen:

- VMware Workstation V6.5.0
- VMware Player V3.1.2
- VMware Tools for Windows V8.4.4
- und neuer

Weitere Informationen erhalten Sie unter http://www.vmware.com.

In der VM wird die Funktionalität explizit für folgende Betriebssysteme sichergestellt:

- MS Windows XP Professional 32-Bit mit Service Pack 3
- Microsoft Windows Vista 32-Bit Ultimate und Business mit SP 2
- Microsoft Windows 7 32-Bit Ultimate/Enterprise und Professional

Der Einsatz anderer Windows- und älterer VMware-Versionen erfolgt auf eigene Verantwortung.



Hinweis

Wenn DIGSI 4 unter VMware mit der Standard Baudrate 115 200 ausgeführt wird, kann es zu Performance-Problemen kommen. Ändern Sie gegebenenfalls die Baudrate.



3.2 Speicherbedarf

Je nach Installationsumfang und der Anzahl der installierten Gerätetreiber belegt DIGSI 4 ungefähr zwischen 800 MB und 1,5 GB Speicherplatz auf Ihrer Festplatte.

3.3 Erforderliche Installationsrechte

Abhängig von der Konfiguration sind für die Installation von DIGSI 4 und die Installation der Gerätetreiber Administratorrechte erforderlich. DIGSI 4-Benutzer benötigen jedoch nur Standardrechte, um ohne Einschränkungen mit der Applikation arbeiten zu können.

3.4 Kompatibilität mit anderer Software

SIGRA

DIGSI V4.84 ist kompatibel mit allen verfügbaren SIGRA-Versionen.

TOOLBOX II

Sie können DIGSI V4.84 und TOOLBOX II V4.10 SP 1 auf einem System verwenden.

Spectrum PowerCC

Sie können DIGSI V4.84 und Spectrum PowerCC IMM V4.20 auf einem System verwenden.

SICAM Plustools

DIGSI V4.84 ist nicht kompatibel zu SICAM Plustools. Wenn Sie SICAM Plustools einsetzen, verwenden Sie bitte DIGSI V4.83 Service Pack 2.

STEP 7 Classic und SICAM-Produkte

Wenn auf dem gleichen Rechner die Automatisierungssoftware STEP 7 Classic oder SICAM-Produkte eingesetzt werden, so muss wegen der Kompatibilität für die installierten Versionen Folgendes gelten:

DIGSI V4.84	SICAM PAS V6.00 oder neuer
	SICAM PAS V7.00 / PQS V7.00 oder neuer
	Windows 7:
	STEP 7 Classic V5.50 (inkl. CFC V7.1, SIMATIC NET V8.0)
	Andere Windows-Versionen:
	STEP 7 Classic V5.50 (inkl. CFC V7.1, SIMATIC NET 2008)
DIGSI V4.83	SICAM PAS V6.00 oder neuer
	SICAM PAS V7.00/PQS V7.00 oder neuer
	STEP 7 Classic V5.40 (mit SP 4, inkl. CFC V7.1, SIMATIC NET 2007)
DIGSI V4.82	SICAM PAS V5.11 oder neuer



	STEP 7 Classic V5.40 (mit SP 3.1, inkl. CFC V7.0, SIMATIC NET 2007)
DIGSI V4.81	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (mit SP2, inkl. CFC V6.1 + Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.80	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (mit SP 2, inkl. CFC V6.1 + Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.71	SICAM PAS V5.11
	SICAM SAS, RTU, eRTU V5.20, V5.30
	STEP 7 Classic V5.30 (mit SP 2, inkl. CFC V6.1 + Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.70	SICAM PAS 5.00 / 5.10
	SICAM SAS 5.20
	STEP 7 Classic V5.30 (mit SP 2, inkl. CFC V6.1 + Hotfix 1, SIMATIC NET V6.3)
DIGSI V4.60	SICAM PAS V5.00 / V5.10
	SICAM SAS V5.01 / V5.10
	STEP 7 Classic V5.20 (mit SP 1 + Hotfix 3, inkl. CFC V6.0 + Hotfix 4, SIMATIC NET V6.1)
DIGSI V4.50	SICAM V5.00
	STEP 7 Classic V5.20 (mit SP 1, inkl. CFC V6.0)
DIGSI V4.40	SICAM V4.0x
	STEP 7 Classic V5.10 (mit SP 3, inkl. CFC V5.2)
DIGSI V4.40	SICAM V3.10
	STEP 7 Classic V5.00 (mit CFC V5.10)
DIGSI	SICAM V2.00/V2.10
V4.00/V4.10	STEP 7 Classic V4.20 (mit CFC V4.20)

Rational ClearCase®

DIGSI V4.84-Projekte dürfen nicht auf ClearCase®-Laufwerken (Laufwerke, die mit einer ClearCase®-View verbunden sind (MVFS)) gespeichert werden.

4 Installation

Hinweis

Unter Windows 7 müssen Sie DIGSI V4.84 von DVD installieren, da die Download-Version eine bereits existierende DIGSI 4-Installation voraussetzt.

Abhängig von der Konfiguration Ihres Betriebssystems benötigen Sie für die Installation Administratorrechte.

4.1 Installation von DIGSI V4.84 über eine existierende DIGSI 4-Installation

Wenn nicht bereits erfolgt, laden Sie bitte DIGSI V4.84 aus dem Internet von <u>http://www.siemens.de/energy/siprotec</u> \rightarrow Downloads.

- 1. Stellen Sie sicher, dass eine ältere Version von DIGSI V4 auf Ihrem PC installiert ist.
- 2. Schließen Sie DIGSI V4, bevor Sie DIGSI V4.84 installieren.
- 3. Entpacken Sie die Dateien in einen lokalen Ordner auf Ihrem PC. Behalten Sie dabei die Ordnerstruktur wie im ZIP-Archiv vorgegeben bei.
- 4. Führen Sie das Installationsprogramm SETUP.EXE aus. Dieses installiert DIGSI V4.84 über Ihre existierende DIGSI 4-Installation.
- 5. Jetzt können Sie die entpackten Dateien des ZIP-Archivs löschen.

4.2 Installation von DIGSI V4.84 von DVD

Bitte beachten Sie die folgenden Einschränkungen und Empfehlungen:

- Schließen Sie vor dem Starten des Installationsprogramms alle Anwendungen (wie zum Beispiel Microsoft Word), da Ihr Rechner nach der Installation von DIGSI 4 neu gestartet werden muss.
- Wenn Sie Windows Vista verwenden, empfiehlt Siemens, DIGSI 4 nicht in das Wurzelverzeichnis eines Laufwerks zu installieren.
- Wenn Sie Windows Vista und die Vollversion von Step 7 Classic V5.50 verwenden, empfiehlt Siemens, DIGSI 4 in das bei der Installation vorgegebene Verzeichnis zu installieren.
- Wenn Sie Windows Vista mit der Sprachoption Chinesisch verwenden, empfiehlt Siemens, DIGSI 4 in das während der Installation vorgeschlagene Verzeichnis zu installieren (gegebenenfalls auf einem anderen Laufwerk).

33 SIEMENS siemens-russia.com

- Wenn Sie bei der Installation von DIGSI 4 den vom Setup vorgeschlagenen Installationspfad ändern möchten, achten Sie bitte darauf, dass Sie nicht direkt auf ein Wurzelverzeichnis (z.B. D:) Ihres Rechners installieren, sondern zumindest ein übergeordnetes Verzeichnis wie "DIGSI4" beibehalten, beispielsweise D:\DIGSI4.
- DIGSI 4 benötigt die Existenz einer Festplatte "C". Auf diese muss nicht installiert werden, doch sie muss verfügbar sein.
- Das Laufwerk, auf dem Sie Ihr DIGSI 4 installieren, kann frei gewählt werden. Ausreichend Plattenspeicherplatz (siehe Kapitel "Speicherbedarf") muss vorhanden sein.
- DIGSI 4 darf nicht in ein Verzeichnis installiert werden, dessen Pfad Zeichen enthält, die nicht im ASCII-Zeichensatz enthalten sind (siehe Kapitel "Hinweise zur Verwendung fremdsprachiger Zeichensätze").
- Zur optimalen Darstellung der Informationen während des Setups empfiehlt Siemens, die Farbpalette in der Systemsteuerung Ihres Rechners auf mindestens 65 536 Farben einzustellen.

Legen Sie die DIGSI 4-DVD mit der Beschriftung "Program & Device Drivers" in das Laufwerk ein. Die Installation von DIGSI 4 erfolgt über ein benutzergeführtes Setup. Das Installationsprogramm startet nach dem Einlegen der DIGSI 4-DVD automatisch. Wenn Sie diese Funktion bei Ihrem Rechner ausgeschaltet haben, starten Sie das Setup-Programm mit dem Microsoft Windows Explorer durch Doppelklick auf das Programm SETUP.EXE im Wurzel-Verzeichnis.

Daraufhin erfolgt die Installation der ausgewählten Komponenten.

Folgen Sie den weiteren Hinweisen während der Installation:

- In einem Auswahlmenü können Sie nun wählen, ob sie eine Vollinstallation (Erstinstallation) oder nur eine Teilinstallation (Optionspakete, Nachinstallation von Gerätetreibern) durchführen wollen. Sie benötigen in jedem Fall die Seriennummer, die Sie der mitgelieferten Produktkarte entnehmen. Alternativ geben Sie "Trial" ein, um DIGSI 4 mit allen Optionspaketen testweise 30 Tage ab Installation zu benutzen. Die Handbücher und Gerätetreiber befinden sich auf derselben DVD, von der Sie auch DIGSI V4.84 installieren. Auf einer weiteren DVD befindet sich das Bonusmaterial.
- Abhängig von den installierten Komponenten ist möglicherweise ein Neustart des Systems erforderlich, der vom Setup veranlasst wird.
- Starten Sie DIGSI 4 vom Start-Menü aus. Wählen Sie Start > Siemens Energy > DIGSI > DIGSI 4.84



4.3 Betrieb von DIGSI 4 ohne Administratorrechte

Für den Betrieb von DIGSI V4.84 ohne Administrationsrechte haben Sie zwei Möglichkeiten:

A. DIGSI 4 für alle Anwender freigeben

- Geben Sie allen Benutzern Vollzugriff auf den Registry-Schlüssel HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Siemens, einschließlich aller Unterschlüssel und Werte.
- 2. Geben Sie allen Benutzern Vollzugriff auf den Ordner, in dem DIGSI 4 installiert wurde (üblicherweise C:\Siemens\DIGSI4\), einschließlich aller enthaltenen Ordner und Dateien.

B. DIGSI 4 ausschließlich für DIGSI 4-Benutzer freigeben

- 1. Erstellen Sie eine Benutzergruppe "DIGSI 4-Benutzer".
- Geben Sie der Gruppe "DIGSI 4-Benutzer" Vollzugriff auf den Registry-Schlüssel HKEY_LOCAL_MACHINE\SOFTWARE\Siemens, einschlie
 ßlich aller Unterschlüssel und Werte.
- 3. Geben Sie der Gruppe "DIGSI 4- Benutzer " Vollzugriff auf den Ordner, in dem DIGSI 4 installiert wurde (üblicherweise C:\Siemens\DIGSI4\), einschließlich aller enthaltenen Ordner und Dateien.
- 4. Fügen Sie alle Benutzer, die DIGSI 4 verwenden, der Gruppe "DIGSI 4- Benutzer" hinzu.

4.4 **Deinstallation**

Mit dem Deinstallationsprogramm von Windows können Sie DIGSI 4 mit allen optionalen Komponenten von Ihrem Rechner entfernen. Während der Deinstallation werden alle durch das Installationsprogramm von DIGSI 4 installierten Daten entfernt. Die benutzerspezifischen Daten, wie beispielsweise Projekte, bleiben davon unberührt.

• Windows XP:

Wählen Sie im **Window-Startmenü > Einstellungen > Systemsteuerung** und öffnen Sie dann **Software**.

 Windows Vista/Windows 7: Wählen Sie im Window-Startmenü > Systemsteuerung und öffnen Sie dann Programme > Programm deinstallieren.

Markieren Sie in der Liste der Programme DIGSI4 - SIPROTEC 4 Devices.

Klicken Sie auf **Entfernen**. Sie starten damit das Deinstallationsprogramm. Folgen Sie den Anweisungen.



5 Benutzungshinweise

5.1 Nachbestellung

Wenn Sie Komponenten von DIGSI 4 nicht bestellt haben, die Sie nachträglich nun doch installieren wollen, bestellen Sie diese unter Angabe des Lizenzschlüssels. Sie erhalten dann einen neuen Lizenzschlüssel, mit dem die zusätzlichen Komponenten verfügbar gemacht werden.

5.2 Nutzung von DIGSI 4-Lizenzen

Beachten Sie, dass Sie DIGSI 4 pro Lizenz, die Sie erworben haben, auf max. 10 Rechnern installieren dürfen.

5.3 Internet

Um auch in Zukunft immer auf dem neuesten Stand zu sein, nutzen Sie bitte das Angebot auf unserer Download-Plattform im Internet unter der Adresse <u>http://www.siemens.de/energy/siprotec</u>

5.4 Lizenzinformationen

Das Produkt beinhaltet Software der Firma Apache Software Foundation (<u>http://www.apache.org/</u>).

5.5 **DIGSI 4-Kurse**

Wenn Sie Interesse an DIGSI 4-Kursen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner oder das Kursbüro unserer Siemens Power Academy unter der Telefonnummer +49 (911) 433-7005.



6 Produktmerkmale

Hinweis

DIGSI V4.84 **beinhaltet nicht** DIGSI V4.83 Patch 1. Falls Sie 7SD Geräte einsetzen, entnehmen Sie der ReadMe-Datei zu DIGSI V4.83 Patch 1, ob Sie diesen Patch zusätzlich benötigen (erhältlich von <u>http://www.siemens.de/energy/siprotec</u> \rightarrow Downloads).

6.1 Erweiterungen und Neuerungen in DIGSI V4.84

DIGSI V4.84 enthält folgende Neuerungen

1. Windows 7-Unterstützung (siehe Kapitel 3.1)

- 1.1. DIGSI V4.84 unterstützt Windows 7 Ultimate/Enterprise und Professional.
- 1.2. Windows 7 wird auch unter VMware unterstützt.

2. Office-Kompatibilität des Excel-Addin

Das Excel-Addin läuft nun auch unter Office 2003, Office 2007 und Office 2010.

3. CFC-Lizenz wird korrekt installiert

Nach der Installation von DIGSI V4.83 gab es manchmal Probleme mit der CFC-Lizenz. Mit DIGSI V4.84 sind diese Probleme behoben (CHDOC00024938, CHDOC00024715).

4. DIGSI XML-Export

4.1. Auch die CFC-Pläne werden nun korrekt initialisiert und importiert. (CHDOC00025749)

4.2. Flexible Funktionen können inklusive ihrer Informationen und Parameter ex- und importiert werden, ohne dass dabei Daten verloren gehen (CHDOC00025632).

5. Ändern der Standardmapping

Nach der Installation des Service Pack 2 für DIGSI 4.83 war es nicht mehr möglich, die Standardmappings für die Protokolle Modbus und DNP 3.0 zu ändern. Dieser Fehler ist korrigiert (CHDOC00028670).

6. Schaltspielzähler

Es können wieder bis zu 40 Schaltspielzähler konfiguriert werden (CHDOC00024358).

7. Aktualisieren des IEC 61850-Parametersatzes

Der IEC 61850-Parametersatz kann unabhängig vom eingestellten Schwellwert aktualisiert werden (CHDOC00024684).



8. IEC 61850-Import und -Export

8.1. Ungewollte Einträge wurden aus der SCD-Datei entfernt (CHDOC00024904).
8.2. Die Synchronisierungsfähigkeit wird korrekt exportiert und kann ohne Erzeugen falscher Einträge in die SICAM PAS importiert werden (CHDOC00027663).
8.3. In seltenen Fällen hielt der ICD-Import ohne ersichtlichen Grund an. Dieses Problem wurde behoben (CHDOC00024520).

9. Die Einstellungen für Flexible Funktionen werden gespeichert

In einer Flexiblen Funktion kann der Wert unter Auswahl der Messgröße auf Spannung geändert und gespeichert werden (CHDOC00028955).

10. Hardware-Test-Fenster

Die Größe des Hardware-Test-Fensters kann angepasst werden (CHDOC00027145).

11. Parametersatzvergleich

- 11.1. Alle seriellen Verbindungsparameter inklusive der Baudrate werden nun korrekt verglichen (CHDOC00028712).
- 11.2. Im Online-Parametersatzvergleich werden Synchronisationsfunktionen nun korrekt verglichen (CHDOC00028780).



6.2 Bekannte Probleme

1. Wechsel der PC-Gerätesprache: keine Auswirkung auf CFC-Randleiste

Situation	Im DIGSI 4 Manager kann jederzeit die PC-Gerätesprache gewechselt werden.
Achtung	Wenn die PC-Gerätesprache gewechselt wird, bleiben die Standard-Gerätetexte in den Randleisten eines CFC-Plans in der ursprünglich eingestellten Sprache. Sie erhalten diese Texte in der gewünschten Sprache nur, wenn Sie jede Verbindung zur Randleiste löschen und neu herstellen.

2. Gleichzeitige Bedienung eines Geräts durch mehrere DIGSI-Anwender

Situation	Ein Gerät kann über die hintere wie auch die vordere Schnittstelle bedient werden. Auch als Busteilnehmer (PROFIBUS FMS, ETHERNET) ist der gleichzeitige Zugriff von verschiedenen Anwendern möglich.
Achtung	Derzeit fehlt eine Priorisierung der Kommunikation, so dass ein Zugriff über eine Verbindung die gleichzeitige Kommunikation über die andere beeinflussen kann (Veränderung der Baudrate, Übertragen von Parametern).

3. Einfügen eines Geräts: "Server ist ausgelastet"

Situation	Im DIGSI 4 Manager werden Geräte verwaltet. Sie können aus dem Gerätekatalog ausgewählt und in ein Projekt eingefügt werden.
Achtung	Beim Einfügen eines Gerätes mit großem Funktionsumfang (z.B. 7SJ63) kann die Meldung "Server ist ausgelastet" erscheinen. Sie hat aber keine Bedeutung: Das Gerät wird trotzdem richtig eingefügt.

4. Hierarchische CFC-Pläne nicht nutzbar

Situation	Im CFC wird die Möglichkeit angeboten, Bausteine und ihre Verschaltung in einem neuen Makro-Baustein zu speichern (hierarchische Pläne).
Achtung	Solche CFC-Bausteine können noch nicht in anderen Plänen verwendet werden.

5. Vermeintlich fehlende Projekte

Situation	Sie haben die neue Version installiert und gestartet und wollen nun ein früher bearbeitetes Projekt öffnen.
Achtung	Bisher erstellte Projekte sind zunächst nicht sichtbar. Wählen Sie im Dialog "Öffnen" die Schaltfläche "Durchsuchen". Im Folgedialog markieren Sie die gewünschten Projekte und quittieren mit "OK".



6. DIGSI 4 Manager reagiert nicht mehr

Situation	Eine bestehende Modem-Verbindung wird unterbrochen (z.B. durch Ziehen der Leitung am PC-Modem).
Achtung	Der DIGSI 4 Manager reagiert danach nicht mehr, da die Modem-Verbindung nicht erneut aufgebaut wird. Schließen Sie die so genannte ComTask (Icon im Systembereich der Windows-Taskleiste).

7. Keine PROFIBUS FMS-Verbindungen

Situation	In der COM-PROFIBUS-Projektierung wird eine Verbindung für SICAM RECPRO projektiert.
Achtung	Danach funktionieren die DIGSI-PROFIBUS FMS-Verbindungen nicht mehr. In der COM-PROFIBUS-Projektierung für den CP muss für RECPRO der VFD 2 benutzt werden. Für Verbindungen von SIPROTEC-Geräten soll der VFD 1 benutzt werden, wenn verfügbar (sonst 3).

8. Symbole des Sammelschienenschutz-Anlagen-Editors kopierbar

Situation	Die benutzerdefinierten Symbolbibliotheken der Anlagenprojektierung können nicht innerhalb des Editors von einem Rechner auf einen anderen Rechner exportiert werden.
Achtung	Kopieren Sie die benutzerdefinierten Bibliotheken direkt im Dateisystem mit Hilfe des Microsoft Explorers.
	Benutzerdefinierte dynamische Symbole stehen im Verzeichnis Digsi4\SSLib\SSData\dyndin.
	Benutzerdefinierte statische Symbole stehen im VerzeichnisDigsi4\SSLib\SSData\stauser.

9. Unverständliche Fehlermeldungen bei Modem-Kommunikation

Situation	Im Zusammenhang mit einer Modem-Verbindung in DIGSI 4 können unverständliche Fehlermeldungen mit Fehlernummern auftreten. Diese werden durch die in DIGSI verwendete Microsoft Windows-Komponente (TAPI) generiert und an die Oberfläche gebracht.
Bekannte Fehler- nummern	0x80000005: Der Anruf konnte nicht durchgeführt werden, weil z.B. die Leitung besetzt ist oder kein Freizeichen empfangen werden konnte.
	0x80000048: Es wurde kein lokales Modem gefunden, weil z.B. die Schnittstelle bereits belegt ist.
	0x8000004B: Tritt der Effekt beim Initialisieren eines Modems auf, so muss ein Reset-Befehl (AT&F oder ATZ, je nach Modem) an das Modem gesendet werden. Der Fehler tritt auch auf, wenn ein Modem initialisiert werden soll, die Schnittstelle

aber belegt ist.
0x80000022: Ein ungültiges Zeichen wurde im Telefonbuch eingegeben, z.B. ein Buchstabe oder eine nicht existierende Landeskennzahl.

10. Keine Aktualisierung von Messwerten bei PROFIBUS FMS

Situation	Wenn über eine längere Zeit (1 Stunde) die verschiedenen Messwertfenster geöffnet sind, werden die Messwerte u.U. nicht mehr aktualisiert. Ggf. stürzt die DIGSI-Gerätebearbeitung ab. Dieser Fehler tritt nur bei PROFIBUS FMS-Verbindungen auf.
Achtung	Im Falle des Absturzes muss die zugehörige Anwendung in der Task-Leiste beendet werden.

11. Upgrade vor Umstellung eines Geräts auf IEC 61850

Situation	Geräte mit der Firmware V4.50 können durch Einsetzen eines entsprechenden Kommunikationsmoduls grundsätzlich auch für IEC 61850-Kommunikation umgestellt werden. Dazu müssen zusätzlich die Firmware und der Parametersatz hochgerüstet werden.
Achtung	Nach dem Hochrüsten der Firmware im Gerät und Einsetzen des Kommunikationsmoduls gehen Sie in der angegebenen Reihenfolge vor:
	- Aktualisieren Sie den Parametersatz (Funktion im DIGSI 4 Manager (unter Menü "Gerät" angeboten).
	 Machen Sie das Kommunikationsmodul in den "Eigenschaften" des Geräts bekannt (Registerkarte "Kommunikationsmodule").
	Jetzt können Sie das Gerät als IEC 61850-Teilnehmer einsetzen.

12. Fehler beim Importieren von Variablen in WinCC

Situation	Variablen, die sich nur durch Sonderzeichen oder Groß-/Kleinschreibung voneinander unterscheiden, können nicht in WinCC eingelesen werden.
Achtung	Passen Sie solche Texte in SICAM PAS bzw. SICAM SAS entsprechend an.

13. Vor dem Archivieren eines Projektes muss DIGSI geschlossen werden

Situation	Wenn vor dem Archivieren eines DIGSI-Projektes mindestens ein Mal die DIGSI-Gerätebearbeitung geöffnet wurde, so kann nicht archiviert werden.
Lösung	Schließen Sie den DIGSI-Anlagenmanager komplett und öffnen ihn wieder, um ein Archivieren des Projektes zu ermöglichen.



14. Nach Geräte-Upgrade müssen Timer-Bausteine in den CFC-Plänen gelöscht und nochmal neu angelegt werden

Situation	Nach einem Upgrade eines Gerätes auf eine aktuellere Version (z.B. V4.50 => V4.62) und anschließendem Übersetzen der CFC-Pläne kommt es bei "alten" Geräten (<=V4.50) zu einer Fehlermeldung bezüglich der Timer-Bausteine, welche sich angeblich in der falschen Ablaufebene befinden.
Lösung	Ersetzen Sie nach dem Geräte-Upgrade alle Timer-Bausteine in den CFC-Plänen mit neuen Timer-Bausteinen aus dem Bausteinkatalog. Anschließend aktualisieren Sie alle Bausteine (Extras => Bausteintypen) und übersetzen die CFC-Pläne.

15. Unnötiges Übertragen des Parametersatzes bei Online-Verbindung

Situation	Bei einem Verbindungsaufbau zu einem Schutzgerät wird immer der ganze Parametersatz übertragen, wenn der Ort der Verbindung (PC) sich ändert, der Parametersatz auf den Rechnern jedoch identisch ist. Dieses Verhalten wirkt sich besonders dann kritisch aus, wenn von unterschiedlichen Standorten über eine Modem-Verbindung auf das Gerät zugegriffen wird. Die Übertragung des Parametersatzes kann dann
	je nach Übertragungsgeschwindigkeit mehrere Minuten dauern.

16. CFC-Memo-Bausteine werden gelöscht

1

Situation	Bestimmte Parametersatzänderungen führen zu einem Erstanlauf. Infolge
	dessen gehen die in den CFC-Memo-Bausteinen gespeicherten Daten
	verloren.

17. Melde- und Messwertsperre funktioniert nicht

Situation	Bei einem SIPROTEC 4-Gerät funktioniert die Melde- und Messwertsperre nicht (IEC 60870-5-103). Trotz eingeschalteter Übertragungssperre werden weiterhin Meldungen und Messwerte übertragen.
Achtung	Bitte öffnen Sie Ihr Gerät in DIGSI und kontrollieren Sie, ob in der Rangiermatrix die Melde- und Messwertsperre (>MM-Sperre) auf die Systemschnittstelle als Ziel rangiert wurde.

18. DIGSI wird unter Microsoft Vista nicht im Startmenü angeboten

Situation	Unter Microsoft Vista kann bei chinesischem Betriebsystem der Eintrag "Siemens Energy" im Windows-Startmenü nicht direkt geöffnet werden.
Lösung	Wechseln Sie in Microsoft Vista zur "klassischen Ansicht".



19. Export der XML-Datei für T103-Redundant

Situation	Nach dem Import einer von DIGSI 4 erzeugten XML-Datei für "T103 Redundant" fehlen die Befehle.
	DIGSI verwendet in dieser Datei das XML-Attribut "DUType", PAS hingegen erwartet beim Import "DUTyp'.
Lösung	Ersetzen Sie in einem beliebigen Text- oder XML-Editor den Begriff "DUType" durch "DUTyp".

20. Speichern von Ausdrucken als PDF-Datei in Chinesisch

Situation	Wenn eine PDF-Datei durch den Aufruf von "Dokument – Speichern unter" aus der Menüleiste der Druckvorschau gespeichert wird, werden in der PDF-Datei keine chinesischen Zeichen angezeigt.
Lösung	Verwenden Sie einen beliebigen PDF-Druckertreiber wie Adobe Writer oder wählen Sie ein anderes Ausgabeformat wie RTF oder HTML.

21. Leerzeichen in CFC-Blocknamen führt zu Problemen bei Plug&Play

Situation	Wenn Sonderzeichen oder Leerzeichen als erstes Zeichen des Namens eines Blocks verwendet werden, werden die CFC-Pläne, die solche Blöcke enthalten, bei der Verwendung von Plug&Play nicht mehr angezeigt.
Lösung	Verwenden Sie keine Leerzeichen oder Sonderzeichen als erste Zeichen von CFC-Blocknamen.

22. Nicht alle GOOSE-Teilnehmer werden als bearbeitet markiert

Situation	Nach Ändern des IED-Namens eines Gerätes, das über GOOSE mit anderen Geräten verbunden ist, wird nur das bearbeitete Gerät im Systemkonfigurator als nicht mehr aktuell markiert. Wenn man anschließend die Station aktualisiert, werden die verbundenen Geräte nicht berücksichtigt und die GOOSE-Kommunikation funktioniert nicht mehr.
Lösung	Nach Ändern des IED-Namens eines Gerätes, das über GOOSE mit anderen Geräten verbunden ist, müssen die anderen Geräte auch verändert werden, damit beim Aktualisieren der Station alle GOOSE-Teilnehmer berücksichtigt werden ("Pseudoänderung").

23. GOOSE-Verbindung wird bei Mapping von ExtSP auf Quelle und Ziel gelöscht

Situation Wenn zwei Geräte über GOOSE verbunden sind, und im Zielgerät das ExtSP auf ein Ziel verschaltet ist (weitergeleitet), wird dieses Ziel im Systemkonfigurator gelöscht.



24. Aufklappen von Menüs beim Betrieb mit mehreren Monitoren

Situation	Wenn DIGSI auf mehreren Monitoren verwendet wird, lassen sich manche Menüs nicht aufklappen.
Lösung	Wenn dieses Problem auftritt, reicht es, DIGSI auf den Hauptmonitor zu verschieben.

7 Hotline-Kontakt

Falls Sie Probleme mit DIGSI 4 haben, wenden Sie sich bitte an das Siemens Customer Support Center.

Tel.: +49 (180) 524-7000 Fax: +49 (180) 524-2471

E-Mail: <u>support.energy@siemens.com</u> FAQ: <u>http://www.siemens.com/energy-support</u>

